

meLINK
take control



Instruction Manual
FULL HD WI-FI SMART IP CAMERA





Take control! Manage your home through the MELINK application, remotely, from anywhere, at any time. With one touch in the app or by the selected voice command - you can control all intelligent MELINK devices at the same time, including sockets and power strips, cameras, bulbs, LED strips and others. Customize your own scenes and automation, group devices in separate rooms, and look after the house in your absence. MELINK - control and security at your fingertips.



Przejmij Kontrolę! Zarządzaj domem z pozycji aplikacji MELINK, zdalnie, z dowolnego miejsca, w dowolnym czasie. Za jednym dotknięciem w aplikacji lub przez wybraną komendę głosową - możesz sterować wszystkimi inteligentnymi urządzeniami MELINK jednocześnie, w tym gniazdami i listwami zasilającymi, kamerami, żarówkami, taśmami LED oraz innymi. Dostosuj własne sceny i automatyzacje, grupuj urządzenia w pomieszczeniach, doglądaj dom pod Twoją nieobecność. MELINK – kontrola i bezpieczeństwo na wyciągnięcie ręki.



Assuma o controle! Faça a gestão da sua casa através do aplicativo MELINK, remotamente, de qualquer lugar, a qualquer momento. Com um toque na aplicação ou pelo comando de voz selecionado - pode controlar todos os dispositivos inteligentes MELINK ao mesmo tempo, incluindo tomadas e filtros de linha, câmeras, lâmpadas, LEDs e outros. Personalize as suas cenas e a automação, agrupe dispositivos em salas separadas e cuide da casa na sua ausência. MELINK - controle e segurança na ponta dos dedos.

take control



FULL HD WI-FI SMART IP CAMERA

Model:
ML1SMC20-1080P

EN



power
adapter



TABLE OF CONTENT

1	Intended use	4
2	Technical data	4
3	Important safety rules	5
4	Explanation of symbols.....	7
5	Device components	8
6	Contents of the package	10
7	Use.....	10
8	Cleaning and care.....	14
9	Repair	14
10	Storage and transport	14
11	Disposal	15
12	CE Declaration of Conformity.....	16
13	Warranty.....	17

1 Intended use

This camera is intended for monitoring. This device is intended for private indoor use only and may not be used for professional purposes. Following the instructions contained in this manual will ensure safe operation of the device.

2 Technical data

Model	ML1SMC20-1080P
Video quality	1080p
Compression	H.265
Wireless IEEE standards:	Wi-Fi 2.4GHz (802.11 b/g/n)
Power adapter:	XH005W050100EUCU
Input:	100-240 V~, 50/60 Hz, 0.2A
Output:	5.0 V === , 1.0A
Power:	5.0W
Camera power supply:	5V ===, 1A
Security mechanism:	WPA/WPA2/AES128/ TLS1.2

Sensor:	CMOS 1/4" 2 Mpi
SD memory card:	up to 32 GB (not included)

3 Important safety rules

1. Read the entire instruction manual before you start using the device.
2. Do not use the device for any purpose other than its intended use.
3. Operate the device carefully.
4. The device is intended for indoor use only.
5. The device is not a toy. Children must not play with the device.
6. The power adapter should be connected only to an AC network socket. The parameters of the socket power should comply with the parameters stated on the power adapter rating plate and in this instruction manual.
7. Connect the camera only to the included power adapter.
8. The device can become hot. Do not cover the device with anything. The device should have unimpeded access to the surrounding air.
9. **Warning!** During cleaning or operation, never immerse the device in water or other liquids. Danger of electrocution!

10. Do not touch the electric device if it has fallen into water or becomes flooded. Immediately disconnect the electric power from the socket to which the device is connected and unplug the power adapter.
11. Do not touch the device with wet hands.
12. Protect the device against penetration by water or other liquids.
13. Protect the device against penetration by dry materials.
14. Protect the device against vibration and shock during transport.
15. Regularly check the power adapter and the USB cable for damage. If the power adapter is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorized service centre or a qualified individual, so as to avoid hazards.
16. Do not insert any items into the openings on the device.
17. Prior to cleaning the device, switch it off and disconnect it from the power source.
18. Do not clean the product using strong cleaning agents, solvents etc.
19. Retain the instruction manual and the packaging, if possible.
20. If the device is passed on to another user, it must be accompanied by this manual.



Read this instruction manual.



The product complies with the applicable directives of the European Union.



power
adapter

Power adapter protection class II: Protection against electric shock is ensured by adequate insulation (double or enhanced), the failure of which is very unlikely.



Instructions for the disposal of electric and electronic devices: see the DISPOSAL section.



The device is intended for indoor use only.



Symbol indicating that the manufacturer has contributed financially to the construction and operation of a packaging material recovery and recycling system.



Designation of the packaging material – cardboard, PVC.

5 Device components

1	Light sensor
2	Camera lens
3	Microphone
4	Micro SD card slot
5	RESET Button
6	Indicator light
7	USB / micro USB cable
8	USB plug
9	Micro USB plug
10	Power adapter
11	Micro USB port
12	Power adapter plug
13	Screws, wall plugs
14	Wall bracket



6 Contents of the package

Quantity	Element
1	Camera
1	Power adapter
1	USB cable
1	Mounting set (wall bracket, screws, wall plugs)
1	Instruction manual

Open the packaging and carefully take the device out. Make sure that the kit is complete and that its components are undamaged. Check that plastic parts are not broken and the power cord is not damaged. If any part is damaged or missing, contact the dealer and do not use the device. Retain the packaging or dispose of it in accordance with local regulations.



Caution! For the sake of children's safety, do not leave any packaging materials accessible and unattended (plastic bags, cardboard boxes, Styrofoam etc.). Risk of suffocation!

7 Use

Device connection

1. Insert the micro USB plug into the micro USB port on the back of the camera base.
2. Insert the USB plug into the USB port in the power adapter.

3. Connect the power adapter plug to an AC network socket. The parameters of the socket power should comply with the parameters stated on the power adapter rating plate or in this instruction manual.

The device may also be powered by inserting the USB plug into a USB port with 5 V== voltage in an external device, e.g. a PC.

4. The device will be ready for pairing when the red light flashes. Then follow the prompts in the app. Scan the QR code when the LED is flashing red. After the device reads the QR code correctly, you will hear a beep and the LED will flash blue. The LED lights up solid blue when the device is paired properly.
5. To turn off the device, disconnect it from the power source.

Resetting device and connecting to another account

To reset the device, press and hold the SET button on the back of the device until you hear a beep. Wait for a while for the camera to calibrate before re-pairing.

To link a device to a new account in the MELINK application, you must first disconnect it from the previous account. This operation should be done in the application.

Photo album

Saved photos and video recordings made in the application are in the camera control panel in the "Photo album" tab. To reveal the tab, swipe the control panel up

MELINK APP

Controlling all MELINK Smart Home products is possible through the MELINK Smart Home application, which can be downloaded on your smartphone. The application is available to download for free on the Google Play Store for Android users and the App Store for iOS users, and can be found under the name "MELINK Smart Home".



! You can only register in the application via your email address.

After downloading the application follow the steps below to create an account:

1. Open the application
2. Create an account by clicking on the "Register" button.
3. Select your region and input your e-mail address
4. You will be sent a verification code to the e-mail address used during the registration. Check in your SPAM folder if you don't find it in your inbox.
5. Input the verification code in the MELINK APP
6. Set a password
7. The application is ready to use.

Connecting the MELINK WI-FI SMART CAMERA to the MELINK app

1. Open the MELINK application on your phone.
2. In the "HOME" tab click on the "+" in the upper right corner.
3. Choose the device you want to add.
4. Follow in the on-screen instructions

 ! Only 2.4 GHz Wi-Fi networks are supported for connections to MELINK Smart Home products. Please select a 2.4 GHz network or change your router settings accordingly.

 ! To pair the device to your MELINK App account the device, on which the app is installed, needs to be connected to the Wi-Fi network, which you want the device to be paired to.

 ! Controlling MELINK products can only be done by using a valid MELINK application account and while both the controlling device and the product are connected to the internet.

 ! For the proper operation of the app and the device, you must agree to the use of the WI-FI application, Bluetooth and your location.

If you want to report a problem or have questions about the operation of the application, contact us through the application. Go to "FAQ and Opinions" and press "Report a problem". Complete and submit the form. We will contact you through the application.

8 Cleaning and care

8.1 Basic principles

Attention! Never clean the device with harsh, alkaline, abrasive or disinfecting chemical compounds, as they may damage the device's surfaces.

Correct, regular cleaning will improve the safety and extend the lifespan of the device.

Warning! Switch off the device, unplug it and let it cool down before cleaning and maintenance to avoid electric shock and burns.

8.2 Device cleaning

Prior to cleaning, unplug the device from the mains socket.
Wipe with a dry and soft cloth.

Do not clean the device using corrosive cleaning agents.

9 Repair

The device does not contain any user-serviceable parts.
Do not attempt to repair the device on your own. Always have a specialist perform repairs.

If the power adapter or the USB cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorized service centre or a qualified individual, so as to avoid hazards.

10 Storage and transport

It is recommended that the device be stored in its original packaging.

Always keep the device in a dry, well-ventilated place inaccessible to children.

Protect the device against vibration and shock during transport.

11 Disposal

All the packaging materials are 100% recyclable and are labelled as such. Dispose of the packaging in accordance with local regulations.

Keep the packaging materials out of children's reach, as these materials can pose a hazard.

Correct disposal of the appliance:



1. Pursuant to the WEEE Directive (2012/19/EU), the crossed-out wheelie bin symbol (shown on the left) is used to label all electric and electronic devices requiring segregation.
2. Do not dispose of the spent product with domestic waste: turn it over to an electric and electronic devices collection and recycling point. The crossed-out wheelie bin symbol placed on the product, instruction manual or package communicates this requirement.
3. Plastics contained in the device can be recycled in accordance with the specific marking. Thanks to recycling, re-use of materials or other forms of utilizing used equipment, you make a significant contribution to the protection of our natural environment.
4. Information on electric and electronic devices collection locations is available from local government agencies or from the dealer.

12 CE Declaration of Conformity

Versholt Poland Sp. z o. o. hereby declares that the type of radio device ML1SMC20-1080P complies with Directive 2014/53 / EU. This device has been designed, manufactured and marketed in accordance with the requirements of the New Approach Directives. Therefore, the product has been marked with the CE mark and a declaration of conformity has been issued for it, which is made available to market regulators.

1. The Warrantor for this product grants a 24-month warranty valid from the date of purchase. Should you find any defect, submit a complaint at the place of purchase.
2. A defective/damaged product means a product failing to provide the features described in the Instruction Manual due to intrinsic properties of the appliance.
3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the appliance to the Customer Service Point at a relevant store in order to submit a complaint about the equipment. When asserting your rights under the warranty, you need to present proof of purchase (purchase receipt, invoice) together with a description of the device defect in as much detail as possible, in particular of the external manifestations of the defect.
4. The warranty excludes products with physical damage other than that caused by the manufacturer or distributor, including specifically any damage resulting from incorrect usage or force majeure.
5. The warranty does not cover products from which the tamper-proof seal has been removed and products to which repairs, alterations or structural modifications have been attempted.
6. The warranty does not cover components sub-

ject to natural wear and tear during operation.

7. It is recommended that the complete product be returned in order to facilitate defect verification.

In order to lodge a complaint about the product, **contact the Seller**.

Should you have any questions or issues related to product operation, send them to the following e-mail address:
infolinia@vershold.com

or contact us by phone: **+48 667 090 903**

Your opinion is important to us. Evaluate our product at:
www.vershold.com/opinie

Manufacturer / Producent / Fabricante:

VERSHOLD POLAND Sp. z o. o.

ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warsaw, Poland

Made in China / Wyprodukowano w Chinach /

Fabricado na China

take control



OBROTOWA KAMERA
WI-FI FULL HD MELINK

PL

Model:
ML1SMC20-1080P



power
adapter



SPIS TREŚCI

1	Użycie zgodnie z przeznaczeniem.....	21
2	Dane techniczne	21
3	Zasady bezpiecznego użytkowania	22
4	Objaśnienie symboli	24
5	Budowa	25
6	Zawartość zestawu	27
7	Użytkowanie	27
8	Czyszczenie	31
9	Naprawa	32
10	Przechowywanie i transport.....	32
11	Utylizacja	32
12	Deklaracja CE	33
13	Gwarancja	34

1 Użycie zgodnie z przeznaczeniem

Kamera służy do monitorowania przestrzeni. To urządzenie jest przeznaczone tylko do prywatnego użytku wewnętrz pomieszczeń i nie może być używane do celów profesjonalnych. Przestrzeganie instrukcji zapewnia bezpieczne użytkowanie urządzenia.

2 Dane techniczne

Model	ML1SMC20-1080P
Jakość wideo:	1080p
Kodowanie:	H.265
Komunikacja bezprzewodowa	Wi-Fi 2.4GHz (802.11 b/g/n)
Zasilacz:	XH005W050100EUCU
Wejście:	100–240 V ~, 50/60 Hz, 0,2 A
Wyjście:	5,0 V ===, 1,0 A
Moc:	5,0 W
Zasilanie kamery:	5,0 V ===, 1,0 A
Standard zabezpieczenia:	WPA/WPA2/AES128/TLS1.2
Czujnik:	CMOS 1/4" 2 Mpix

Karta pamięci SD: do 32 GB (nie dołączona do zestawu)

3 Zasady bezpiecznego użytkowania

1. Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję.
2. Nie używaj urządzenia do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Zachowaj ostrożność podczas użytkowania urządzenia.
4. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnętrz pomieszczeń.
5. Urządzenie nie jest zabawką. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
6. Zasilacz należy podłączać wyłącznie do sieci prądu zmiennego o parametrach podanych na tabliczce znamionowej zasilacza oraz w niniejszej instrukcji obsługi.
7. Podłączaj kamerę wyłącznie do dołączonego zasilacza.
8. Urządzenie może się nagrzewać. Nie przykrywaj urządzenia. Urządzenie powinno mieć swobodny dostęp do powietrza.
- 9. Ostrzeżenie!** Podczas czyszczenia lub użytkowania nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach. Zagrożenie

porażeniem prądem elektrycznym!

10. Nie dotykaj urządzenia, jeśli wpadło do wody lub uległo zalaniu. Natychmiast odłącz zasilanie elektryczne gniazda, do którego podłączone jest urządzenie i wyjmij wtyczkę zasilacza z gniazda.
11. Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.
12. Chroń przed dostaniem się wody i innych płynów do środka urządzenia.
13. Chroń przed dostaniem się produktów sypkich do środka urządzenia.
14. Chroń urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.
15. Regularnie sprawdzaj, czy zasilacz i przewód USB nie są uszkodzone. Jeśli zasilacz jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, autoryzowanego serwisanta lub inny wykwalifikowany personel w celu uniknięcia zagrożenia.
16. Nie wkładaj żadnych przedmiotów w otwory urządzenia.
17. Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia należy wyłączyć kamerę i odłączyć ją od źródła zasilania.
18. Nie czyścić przy użyciu silnych środków czyszczących, rozpuszczalników lub podobnych.
19. Zachowaj instrukcję oraz, jeśli to możliwe, również opakowanie.

20. Jeśli urządzenie jest przekazywane innym osobom, instrukcja obsługi również musi zostać przekazana.

4 Objaśnienie symboli



Przeczytaj instrukcję.



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.



zasilacz

Klasa ochronności II zasilacza – w urządzeniach tej klasy ochronności bezpieczeństwo pod względem porażeniowym jest zapewnione przez zastosowanie odpowiedniej izolacji – podwójnej lub wzmacnionej – której zniszczenie jest bardzo mało prawdopodobne.



Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.



Urządzenie przeznaczone wyłącznie do użytku wewnętrz pomieszczeń.



Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.



Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie – tkanina płaska, polichlorek winylu.

5 Budowa

1	Czujnik światła
2	Obiektyw
3	Mikrofon
4	Port na kartę micro SD
5	Przycisk RESET
6	Sygnalizująca dioda LED
7	Przewód USB / mikro USB
8	Wtyczka USB
9	Wtyk micro USB
10	Zasilacz
11	Port mikro USB
12	Wtyczka zasilacza
13	Kołki rozporowe i wkręty
14	Uchwytścienny



6 Zawartość zestawu

Quantity	Element
1	Kamera
1	Zasilacz
1	Przewód USB
1	Zestaw do mocowania (uchwytścienny, wkręty, kołki rozporowe)
1	Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte, a przewód i zasilacz nie są uszkodzone. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź są uszkodzone, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.



Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!

7 Użytkowanie

Podłączenie urządzenia

1. Włóz wtyczkę mikro USB do portu mikro USB znajdującego się z tyłu podstawy kamery.

2. Włóż wtyczkę USB do portu USB znajdującego się w obudowie zasilacza.
3. Podłącz wtyczkę zasilacza do sieci prądu zmiennego o parametrach sieci podanych na tabliczce znamionowej zasilacza lub w niniejszej instrukcji obsługi.

Urządzenie można również podłączyć do zasilania wkładając wtyczkę USB do portu USB 5 V==, 1A znajdującego się w urządzeniu zewnętrznym, np. w komputerze.

4. Urządzenie będzie gotowe do parowania, gdy czerwona dioda migła. Następnie postępuj zgodnie z komunikatami w aplikacji. Zeskanuj QR kod, gdy dioda migła na czerwono. Po prawidłowym odczytaniu QR kodu przez urządzenie, usłyszysz dźwięk i dioda zacznie migać na niebiesko. Dioda świeci stałym niebieskim światłem, gdy urządzenie jest prawidłowo sparowane.
5. Aby wyłączyć urządzenie odłącz je od źródła zasilania.

Resetowanie urządzenia i łączenie z innym kontem

Aby zresetować urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk SET znajdujący się z tyłu urządzenia, do usłyszenia sygnału dźwiękowego. Odczekaj chwilę do momentu zakończenia kalibracji kamery przed ponownym parowaniem.

Aby powiązać urządzenie z nowym kontem w aplikacji **melink**, należy je najpierw odłączyć od poprzedniego konta. Czynność tą należy dokonać z poziomu aplikacji.

Album zdjęć

Zachowane zdjęcia oraz nagrania video wykonane z poziomu aplikacji, znajdują się w panelu kontrolnym kamery w zakładce „Album zdjęć”. Aby odsłonić zakładkę, należy panel kontrolny przesunąć w góre

APLIKACJA MELINK

Kontrolowanie wszystkich produktów MELINK jest możliwe za pośrednictwem aplikacji MELINK Smart Home, którą należy zainstalować na smartfona. Aplikację można pobrać bezpłatnie w Google Play Store dla użytkowników Androida i App Store dla użytkowników iOS, szukając po nazwie „MELINK Smart Home”.



! Możesz zarejestrować się w aplikacji tylko za pomocą adresu e-mail.

Po pobraniu aplikacji wykonaj poniższe kroki, aby utworzyć konto:

1. Otwórz aplikację
2. Utwórz konto, klikając przycisk „Zarejestruj się”.
3. Wybierz region i wprowadź swój adres e-mail
4. Otrzymasz kod weryfikacyjny na adres e-mail użyty podczas rejestracji. Sprawdź folder SPAM, jeśli nie znajdziesz go w skrzynce odbiorczej.

5. Wprowadź kod weryfikacyjny w aplikacji MELINK
6. Ustaw hasło
7. Aplikacja jest gotowa do użycia.

Podłączenie KAMERY WI-FI MELINK do aplikacji MELINK

1. Otwórz aplikację MELINK w telefonie.
2. W zakładce „DOM” kliknij „+” w prawym górnym rogu.
3. Wybierz urządzenie, które chcesz dodać.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie

 ! Uwaga! Inteligentne urządzenia marki MELINK obsługiwane są wyłącznie przez połączenia sieci Wi-Fi na paśmie 2,4 GHz. W trakcie połączania urządzenia do sieci przez aplikację MELINK wybierz sieć na paśmie 2,4 GHz lub zmień ustawienia routera.

 ! Uwaga! Aby sparować produkt z kontem w aplikacji MELINK, urządzenie na którym aplikacja jest zainstalowana musi być podłączone do sieci Wi-Fi, z którą chcesz sparować urządzenie.

 ! Uwaga! Kontrolowanie produktów MELINK wymaga użycia ważnego konta, natomiast urządzenie, na którym zainstalowana jest aplikacja oraz sparowane urządzenie muszą być podłączone do Internetu.

 ! Dla poprawnego działania aplikacji i urządzenia należy wyrazić zgodę na używanie przez aplikację WI-FI,

Bluetooth i lokalizacji.

Jeśli chcesz zgłosić problem albo masz pytania odnośnie do działania aplikacji skontaktuj się z nami poprzez aplikację. Wejdź w "FAQ i Opinie" i wciśnij "Zgłoś problem". Uzupełnij i prześlij formularz. Skontaktujemy się z Tobą poprzez aplikację

8 Czyszczenie

8.1 Główne zasady

Uwaga! Nie stosować do czyszczenia żadnych środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekujących, gdyż mogą szkodliwie wpływać na powierzchnię urządzenia.

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.

Ostrzeżenie! Wyłącz urządzenie, odłącz od zasilania i pozostaw do ostygnięcia przed wykonaniem czyszczenia w celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym i oparzenia.

8.2 Czyszczenie urządzenia

Przed czyszczeniem urządzenie należy odłączyć od gniazdka sieci elektrycznej.

Przecierać suchą i miękką ściereczką.

Nie czyścić przy użyciu żrących środków czyszczących.

Jeśli chcesz zgłosić problem albo masz pytania odnośnie działania aplikacji skontaktuj się z nami poprzez aplikację. Wejdź w "FAQ i Opinie" i wciśnij "Zgłoś problem". Uzupełnij i prześlij formularz.

Skontaktujemy się z Tobą poprzez aplikację.

9 Naprawa

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi.

Jeśli zasilacz jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, autoryzowanego serwisanta lub inny wykwalifikowany personel w celu uniknięcia zagrożenia.

10 Przechowywanie i transport

Zalecane jest przechowywanie urządzenia w oryginalnym opakowaniu.

Zawsze przechowuj urządzenie w suchym wentylowanym miejscu, niedostępny dla dzieci.

Chroń urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

11 Utylizacja

Materiały z opakowania nadają się w 100 % do wykorzystania jako surowiec wtórny i są oznakowane symbolem recyklingu. Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.

Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.



Właściwa utylizacja urządzenia:

1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady (jak obok) oznacza

się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.

2. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol kołowego kontenera, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.
3. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórнемu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.
4. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.

12 Deklaracja CE

Versholt Poland Sp. z o. o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego ML1SMC20-1080P jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami Dyrektyw Nowego Podejścia i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

1. Gwarant niniejszego produktu gwarantuje, że w okresie 24 miesięcy od daty zakupu produktu, potwierdzonej prawidłowo wypełnioną kartą gwarancyjną, produkt będzie, wedle uznania Gwaranta, podlegał:
 - a) bezpłatnej naprawie przez Gwaranta, z zastrzeżeniem, że zdemontowane, uszkodzone lub wadliwe części produktu w celu zapewnienia bezpieczeństwa Klienta stają się własnością Gwaranta,
 - b) wymianie produktu na nowy w miejscu zakupu produktu, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta,
 - c) zwrotowi w zamian za zwrot ceny za zakupiony produkt, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna właściwość urządzenia.
3. Uprawniony do gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamacji sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać prawidłowo wypełnioną kartę gwarancyjną lub paragon/fakturę zakupu oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.

4. Karta gwarancyjna bez pieczętki, daty sprzedaży, podpisu sprzedawcy jest nieważna.
5. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstały z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.
6. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca, chyba, że dokonał tego uprawniony pracownik serwisu.
7. Punkt naprawczy dołoży wszelkich starań, aby dokonać naprawy w terminie 21 dni. Termin ten może ulec przedłużeniu do 1 miesiąca w przypadku zaistnienia potrzeby zakupu części zapasowych, którymi nie dysponuje aktualnie punkt naprawczy.
8. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem usprawnienia działań serwisowych.
9. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).

W celu reklamacji produktu **należy skontaktować się ze Sprzedawcą.**

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail:

infolinia@vershold.com

lub kontaktować się telefonicznie: **+48 667 090 903**

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt na stronie:

www.vershold.com/opinie

Manufacturer / Producent / Fabricante:

VERSHOLD POLAND Sp. z o. o.

ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warszawa, Polska

Made in China / Wyprodukowano w Chinach /

Fabricado na China

take control



CÂMERA INTELIGENTE MELINK FULL HD WI-FI

PT

Model:
ML1SMC20-1080P



Transformador



ÍNDICE

1	Utilização.....	39
2	Especificações técnicas	39
3	Regras importantes de segurança	40
4	Explicação dos símbolos	42
5	Componentes do dispositivo.....	43
6	Conteúdo da embalagem.....	45
7	Utilização.....	46
8	Limpeza	49
9	Repação	50
10	Arrumação e transporte.....	50
11	Reciclagem.....	50
12	CE Declaração de conformidade	51
13	Garantia	52

1 Utilização

Esta camera é destinada ao monitoramento.

Este dispositivo destina-se apenas ao uso interno em ambientes fechados e não pode ser usado para fins profissionais. As instruções contidas neste manual garantem uma operação segura do dispositivo.

2 Especificações técnicas

Modelo	ML1SMC20-1080P
Qualidade de vídeo:	1080p
Compressão:	H.265
Padrões IEEE sem fio:	Wi-Fi 2.4GHz (802.11 b / g / n)
Adaptador de energia:	XH005W050100EUCU
Entrada:	100-240 V~, 50/60 Hz, 0.2A
Saída:	5.0 V==, 1.0A
Potência:	5.0W
Fonte de alimentação da câmera:	5V ==, 1A
Mecanismo de segurança:	WPA / WPA2 / AES128 / TLS1.2
Sensor:	CMOS 1/4 " 2 Mpix
Cartão de memória SD:	até 32 GB (não incluído)

3 Regras importantes de segurança

1. Leia todo o manual de instruções antes de começar a usar o equipamento.
2. Não use o dispositivo para nenhum outro fim que não seja o uso pretendido.
3. Opere o dispositivo com cuidado.
4. O dispositivo é destinado apenas para uso interno.
5. O dispositivo não é um brinquedo. As crianças não devem brincar com o dispositivo.
6. O adaptador de energia deve ser ligado apenas a uma tomada de rede CA. Os parâmetros da energia da tomada devem estar em conformidade com os parâmetros indicados na placa de identificação do adaptador de energia e neste manual de instruções.
7. Ligue a camera apenas ao adaptador de energia incluído.
8. O dispositivo pode ficar quente. Não cubra o dispositivo. O dispositivo deve ter acesso livre ao ar circundante.
9. **Aviso!** Durante a limpeza ou operação, nunca mergulhe o dispositivo em água ou outros líquidos. Perigo de eletrocussão!
10. Não toque no dispositivo elétrico se ele cair na água ou ficar inundado. Desligue

imediatamente a energia elétrica da tomada no qual o dispositivo está ligado e desligue o adaptador de energia.

11. Não toque no dispositivo com as mãos molhadas.
12. Proteja o dispositivo contra a penetração de água ou outros líquidos.
13. Proteja o dispositivo contra a penetração de materiais secos.
14. Proteja o dispositivo contra vibrações e choques durante o transporte. Verifique regularmente o adaptador de energia e o cabo USB quanto a danos. Se o adaptador de energia estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, por um centro de serviço autorizado ou por uma pessoa qualificada, para evitar riscos.
15. Não insira nenhum item nas aberturas do dispositivo.
16. Verifique regularmente o adaptador de energia e o cabo USB quanto a danos. Se o adaptador de energia estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um centro de serviço autorizado ou por um indivíduo qualificado, para evitar riscos.
17. Antes de limpar o dispositivo, desligue-o da fonte de alimentação.
18. Não limpe o produto usando agentes de limpeza fortes, solventes etc.

19. Guarde o manual de instruções e a embalagem, se possível.
20. Se o dispositivo for transferido para outro usuário, ele deverá ser acompanhado por este manual.

4

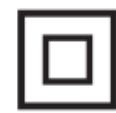
Explicação dos símbolos



Leia este manual de instruções.



O produto está em conformidade com as diretrizes aplicáveis da União Europeia.



transformador

Classe de proteção do adaptador de energia II: A proteção contra choque elétrico é garantida pelo isolamento adequado (duplo ou aprimorado), cuja falha é muito improvável.



Instruções para o descarte de dispositivos elétricos e eletrônicos: consulte a seção RECICLAGEM.



O dispositivo destina-se apenas a uso interno.



Símbolo indicando que o fabricante contribuiu financeiramente para a construção e operação de um sistema de recuperação e reciclagem de material de embalagem.



Designação do material de embalagem - cartão, PVC.

5 Componentes do dispositivo

- 1 Sensor de luz
- 2 Lentes da camera
- 3 Microfone
- 4 Entrada para cartão Micro SD
- 5 Botão de reset
- 6 Transformador de energia
- 7 Cabo USB / micro USB
- 8 Ficha USB
- 9 Ficha Micro USB
- 10 Transformador de energia
- 11 Entrada Micro USB
- 12 Ficha de alimentação
- 13 Parafusos, buchas
- 14 Suporte de parede



6 Conteúdo da embalagem

Quantidade	Element
1	Camera
1	Transformador de energia
1	Cabo USB
1	Conjunto de montagem (suporte de parede, parafusos, buchas)
1	Manual de instruções

Abra a embalagem e retire cuidadosamente o dispositivo. Verifique se o kit está completo e se seus componentes não estão danificados. Verifique se as peças plásticas e o cabo de alimentação não estão danificados. Se alguma peça estiver danificada ou ausente, entre em contato com o revendedor e não use o dispositivo. Guarde a embalagem ou descarte-a de acordo com os regulamentos locais.



Atenção! Por questões de segurança das crianças, não deixe nenhuma peça da embalagem acessível e sem vigilância (sacos de plástico, caixas de cartão, etc.). Perigo de asfixia!

Ligção do dispositivo

1. Insira a ficha micro USB na porta micro USB na parte traseira da base da camera.
2. Insira a ficha USB na porta USB no adaptador de energia.
3. Ligue a ficha do adaptador de energia a uma tomada de rede CA. Os parâmetros da energia da tomada devem estar em conformidade com os parâmetros indicados na placa de identificação do adaptador de energia ou neste manual de instruções.

O dispositivo também pode ser alimentado inserindo a ficha USB em uma porta USB com tensão de 5 V , em um dispositivo externo, por exemplo um PC.

4. O dispositivo estará pronto para o emparelhamento quando a luz vermelha piscar. Em seguida, siga as instruções na aplicação. Digitalize o código QR quando o LED estiver a piscar a vermelho. Depois que o dispositivo ler o código QR corretamente, ouvirá um sinal sonoro e o LED piscará a azul. O LED acende em azul sólido quando o dispositivo está emparelhado corretamente.
5. Para desligar o dispositivo, desligue-o da fonte de alimentação.

Como redefinir o dispositivo e conectar a outra conta

Para redefinir o dispositivo, mantenha pressionado o botão SET na parte traseira do dispositivo até ouvir um sinal sonoro. Aguarde um pouco até a câmera calibrar antes de re-emparelhar.

Para vincular um dispositivo a uma nova conta na aplicação melink, deve primeiro desligá-lo da conta anterior. Esta operação deve ser feita na aplicação.

Álbum de foto

As fotos e gravações de vídeo guardadas feitas na aplicação estão no painel de controle da câmera na guia "Álbum de fotos". Para revelar a guia, deslize o painel de controle para cima

MELINK APP

É possível controlar todos os produtos MELINK Smart Home através da aplicação MELINK Smart Home, que pode ser descarregada para o seu smartphone. A aplicação está disponível para download gratuito na Google Play Store para utilizadores do Android e App Store para utilizadores do iOS e pode ser encontrado com o nome "MELINK Smart Home".



Só se pode registrar na aplicação através do seu endereço de e-mail.

Depois de descarregar a aplicação, siga as etapas abaixo para criar uma conta:

1. Abra a aplicação
2. Crie uma conta clicando no botão “Registar”.
3. Selecione sua região e digite o endereço de e-mail
4. Receberá um código de verificação para o endereço de e-mail usado durante o registo. Verifique na sua pasta SPAM se não o encontrar na sua caixa de entrada.
5. Insira o código de verificação no MELINK APP
6. Defina uma senha
7. A aplicação está pronto para uso.

Ligando a CÂMERA INTELIGENTE MELINK WI-FI através da aplicação MELINK

1. Abra a aplicação MELINK no seu telefone.
2. Na guia “HOME”, clique no botão “+” no canto superior direito.
3. Escolha o dispositivo que deseja adicionar.
4. Siga as instruções na ecrã

! Apenas redes Wi-Fi de 2,4 GHz são suportadas para ligações com produtos MELINK Smart Home. Selecione uma rede de 2,4 GHz ou altere as configurações do seu router.

! Para emparelhar o dispositivo à sua conta do MELINK App, o dispositivo em que a aplicação está instalado precisa estar ligado à rede Wi-Fi com a qual deseja emparelhar o dispositivo.



O controle de produtos MELINK só pode ser feito usando uma conta da aplicação MELINK válida e enquanto o dispositivo de controle e o produto estiverem ligados à Internet.



Para o funcionamento correto da aplicação e do dispositivo, deve concordar com o uso da aplicação WI-FI, Bluetooth e sua localização.

Se deseja reportar um problema ou tiver dúvidas sobre o funcionamento da aplicação, entre em contato conosco através da aplicação. Vá para "Perguntas frequentes e opiniões" e pressione "Informar um problema". Preencha e envie o formulário. Entraremos em contato através da aplicação.

8 Limpeza

8.1 Princípios básicos

Atenção! Nunca limpe o dispositivo com compostos químicos agressivos, alcalinos, abrasivos ou desinfetantes, pois podem danificar as superfícies do dispositivo.

A limpeza correta e regular melhorará a segurança e prolongará a vida útil do dispositivo.

Aviso! Desligue o dispositivo, desligue-o e deixe arrefecer antes de limpar e fazer manutenção para evitar choques elétricos e queimaduras.

8.2 Limpeza do dispositivo

Antes da limpeza, desconecte o dispositivo da tomada.

9. Limpe com um pano seco e macio.

Não limpe o dispositivo usando agentes de limpeza corrosivos.

9 Repação

O dispositivo não contém nenhuma peça que possa ser reparada pelo usuário. Não tente reparar o dispositivo por conta própria. Peça sempre a um especialista para realizar os reparos.

Se o adaptador de energia ou o cabo USB estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, por um centro de serviço autorizado ou por um indivíduo qualificado, para evitar riscos.

10 Arrumação e transporte

Recomenda-se que o dispositivo seja armazenado em sua embalagem original.

Mantenha sempre o dispositivo em um local seco e bem ventilado, inacessível para crianças.

Proteja o dispositivo contra vibrações e choques durante o transporte.

11 Reciclagem

Todos os materiais de embalagem são 100% recicláveis e são rotulados como tal. Descarte a embalagem de acordo com os regulamentos locais.

Mantenha os materiais de embalagem fora do alcance das crianças, pois eles podem representar um perigo.

Descarte correto do dispositivo:



1. De acordo com a Diretiva WEEE (2012/19 / UE), o símbolo do caixote do lixo com rodas cruzada (mostrado à esquerda) é usado para rotular todos os dispositivos

elétricos e eletronicos que exigem segregação.

2. Não deite fora o produto usado no lixo doméstico: entregue-o em um ponto de coleta e reciclagem de dispositivos elétricos e eletronicos. O símbolo do caixote do lixo com rodas cruzada colocado no produto, manual de instruções ou embalagem comunica esse requisito.
3. Os plásticos contidos no dispositivo podem ser reciclados de acordo com a marcação específica. Graças à reciclagem, reutilização de materiais ou outras formas de utilização de equipamentos usados, você contribui significativamente para a proteção do nosso ambiente natural.
4. Informações sobre os locais de coleta de dispositivos elétricos e eletronicos estão disponíveis nas agências governamentais locais ou no revendedor.

12 CE Declaração de conformidade

Versholt Poland Sp. z o. o. declara que o tipo de equipamento de rádio ML1SMC20-1080P está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. Este dispositivo foi projetado, fabricado e comercializado de acordo com os requisitos da Diretiva de baixa tensão e da Diretiva de compatibilidade eletromagnética. Portanto, o produto foi marcado com a marca CE e foi emitida uma declaração de conformidade, disponibilizada aos reguladores do mercado.

1. O fabricante deste produto fornece uma garantia de 24 meses a partir da data da compra. Em caso de defeito, comunique a situação ao local de compra.
2. Produto defeituoso é considerado todo o produto incapaz de cumprir as funções ou especificações descritas no manual por motivo de falha ou defeito interno.
3. Durante o comunicado, o titular da garantia é obrigado a entregar o dispositivo ao Ponto de Atendimento ao Cliente na loja. Para ativar a garantia deve ser apresentada prova de compra (recibo, fatura) e a indicação do(s) possível(eis) defeito(s) com descrição precisa, em particular os sinais externos de avaria.
4. A garantia não cobre produtos cujos danos mecânicos não sejam decorrentes da falha do fabricante ou do distribuidor, em especial quando estes têm por causa o uso defeituoso, inadequado ou sempre que resultem do uso de força maior.
5. A garantia é considerada inválida em produtos sem selo de segurança ou que tenham sido sujeitos a tentativas de reparação, alterações ou mudanças estruturais.
6. A garantia não cobre peças de desgaste normal.

7. Recomenda-se a apresentação do produto completo e acompanhado de todos os acessórios para facilitar a reparação.

Para registrar uma reclamação sobre o produto, entre em **contato com o vendedor**.

Em caso de dúvidas ou problemas relacionados à operação do produto, envie-os para o seguinte endereço de e-mail: infolinia@vershold.com

A sua opinião é importante para nós. Avalie nosso produto em: www.vershold.com/opinie

Manufacturer / Producent / Fabricante:

VERSHOLD POLAND Sp. z o. o.

ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Varsóvia, Polónia

Made in China / Wyprodukowano w Chinach /
Fabricado na China



 Vershold supports all ecological initiatives in the field of collection, segregation and utilization of electronic waste. Together we can do more!

 Vershold wspiera wszelkie inicjatywy ekologiczne w zakresie zbierania, segregacji i utylizacji elektrośmieci Razem możemy więcej!

 Vershold apoia todas as iniciativas ecológicas nos campos de recolha, separação e reciclagem de aparelhos eletrónicos. Juntos, podemos fazer mais!



take control

Download **malink** app:



Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play



Visit our website
to learn more
www.malink.eu



@malink.smart



fb.com/malink.smart